

|                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | IT - Identificatore univoco del dispositivo <b>GB</b> - Unique device identifier <b>FR</b> - Identifiant unique de l'appareil <b>ES</b> - Identificador de dispositivo único <b>PT</b> - Identificador exclusivo do dispositivo <b>DE</b> - Eindeutige Kennung des Geräts <b>PL</b> - Unikalny identyfikator urządzenia <b>CZ</b> - Jedinečný identifikátor zařízení <b>SE</b> - Unik identifierare för enheten <b>RO</b> - Identificatorul unic al dispozitivului <b>SK</b> - Jedinečný identifikátor zariadenia <b>NL</b> - Unieke identificatie van het apparaat <b>DK</b> - Unik identifikator for enheden <b>FI</b> - Laitteen yksilöllinen tunnistus <b>EE</b> - Seadme kordumatu identifikator <b>HR</b> - Jedinstveni identifikator uređaja <b>HU</b> - Az eszköz egyedi azonosítója <b>LT</b> - Unikalus įrenginio identifikatorius <b>LV</b> - Unikāls ierīces identifikators <b>NO</b> - Unik identifikator for enheten <b>SI</b> - Enolični identifikator naprave <b>BG</b> - Уникален идентификатор на устройството <b>RU</b> - Уникальный идентификатор устройства <b>GR</b> - Μοναδικό αναγνωριστικό συσκευής <b>AR</b> - زائد جالاب ديفر فرم |
|  | IT - Sterilizzato per irradiazione <b>GB</b> - Sterilized using irradiation <b>FR</b> - Stérilisé par irradiation <b>ES</b> - Esterilizado por irradiación <b>PT</b> - Esterilizado por irradiação <b>DE</b> - Durch Bestrahlung steril gemacht <b>PL</b> - Sterylizowane przez napromieniowanie <b>CZ</b> - Sterilizováno zářením <b>SV</b> - Steriliserad genom strålning <b>RO</b> - Sterilizat prin radiație <b>SK</b> - Sterilizované žiarením <b>NL</b> - Gesteriliseerd met behulp van straling <b>DK</b> - Steriliseret med bestråling <b>FI</b> - Steriloitu säteilyttämällä <b>EE</b> - Steriliseeritud kiiritusega <b>HR</b> - Sterilizirano zračenjem <b>HU</b> - Besugárzással sterilizálva <b>LT</b> - Sterilizuojamas švintiant <b>LV</b> - Sterilizēts ar apstarošanu <b>NO</b> - Sterilisert for stråling <b>SI</b> - Sterilizirano z obsevanjem <b>BG</b> - Стерилизиран чрез облъчване <b>RU</b> - Стерилизовано с использованием облучения <b>GR</b> - Αποστειρωμένο μέσω ακτινοβολίας <b>AR</b> - دغش الالب مق ع                                                                                                                        |
|  | IT - Data di scadenza <b>GB</b> - Expiration date <b>FR</b> - Date d'échéance <b>ES</b> - Fecha de caducidad <b>PT</b> - Data de validade <b>DE</b> - Ablaufdatum <b>PL</b> - data ważności <b>CZ</b> - Datum ukončení platnosti <b>SV</b> - Utgångsdatum <b>RO</b> - Valabil până la data de <b>SK</b> - Dátum expirácie <b>NL</b> - Vervaldatum <b>DK</b> - Udløbsdato <b>FI</b> - Viimeinen voimassaolopäivä <b>EE</b> - Aegumiskuupäev <b>HR</b> - Datum isteka <b>HU</b> - Lejárati dátum <b>LT</b> - Galiojimo laikas <b>LV</b> - Derīguma termiņš <b>NO</b> - Utløpsdato <b>SI</b> - Rok uporabnosti <b>BG</b> - Срок на годност <b>RU</b> - Срок годности <b>GR</b> - Ημερομηνία λήξεως <b>AR</b> - قحي الال سالء اهتدا احي رات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|  | IT - Importato da <b>GB</b> - Imported by <b>FR</b> - Importé par <b>ES</b> - Importado por <b>PT</b> - Importado por <b>DE</b> - Eingeführt von <b>PL</b> - Importowane przez <b>CZ</b> - Dovezeno uživatelem <b>SV</b> - Importerad av <b>RO</b> - Importat de <b>SK</b> - Dovážal <b>NL</b> - Geïmporteerd door <b>DK</b> - Importeret af <b>FI</b> - Tuojaa <b>EE</b> - Importija <b>HR</b> - Uvezeno od strane <b>HU</b> - Importálta <b>LT</b> - Importavo <b>LV</b> - Importēja <b>NO</b> - Importert av <b>SI</b> - Uvozil <b>BG</b> - Внесено от <b>RU</b> - Ввозимые <b>GR</b> - Εισαγωγή από <b>AR</b> - قيرط ن ع دروتسم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

È necessario segnalare qualsiasi incidente grave verificatosi in relazione al dispositivo medico da noi fornito al fabbricante e all'autorità competente dello Stato membro in cui si ha sede.

- All serious accidents concerning the medical device supplied by us must be reported to the manufacturer and competent authority of the member state where your registered office is located.
- Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.
- Es necesario informar al fabricante y a la autoridad competente del Estado miembro en el que se encuentra la sede sobre cualquier incidente grave que haya ocurrido en relación con el producto sanitario que le hemos suministrado.
- É necessário notificar ao fabricante e às autoridades competentes do Estado-membro onde ele está sediado qualquer acidente grave verificado em relação ao dispositivo médico fornecido por nós.
- Jeder schwere Unfall im Zusammenhang mit dem von uns gelieferten medizinischen Gerät muss unbedingt dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedsstaats, in dem das Gerät verwendet wird, gemeldet werden.
- Należy poinformować producenta i kompetentne władze danego Kraju członkowskiego o każdym poważnym wypadku związanym z wyrobem medycznym naszej produkcji.
- Je třeba nahlásit jakoukoli vážnou nehodu, ke které došlo v souvislosti s námi dodávaným zdravotnickým prostředkem, výrobci a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém máte sídlo.
- Det är nödvändigt att meddela tillverkaren och de behöriga myndigheterna i den berörda medlemsstaten, om alla allvariga olyckor som inträffat i samband med den medicintekniska utrustning som levererats av oss.
- Orice accident grav produs, privitor la dispozitivul medical fabricat de firma noastră, trebuie semnalat producătorului și autorității competente în statul membru pe teritoriul cărui țări are sediul utilizatorul.
- Každá vážnu udalost', ktorá sa vyskytla v súvislosti s nami dodanou zdravotníckou pomôckou, je potrebné nahlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom máte sídlo.
- Alle ernstige ongelukken die zich in verband met het door ons geleverde medische hulpmiddel voordoen, moeten gemeld worden aan de fabrikant en aan de bevoegde instantie van de lidstaat waar u gevestigd bent.
- Du skal rapportere enhver alvorlig hændelse, der er opstået i forbindelse med det medicinske udstyr leveret af os, til producenten og den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor du er baseret.
- Kaikista vakavista tapaturmista, jotka liittyvät toimittamamme lääkinnällisen laitteen käyttöön, on ilmoitettava valmistajalle sekä oman asuinpaikan jäsenmaan toimivaltaiselle viranomaiselle.
- Peate teatama kõigist meie taritud meditsiiniseadmega seotud tõsistest vahejuhtumitest tootjale ja selle liikmesriigi pädevale asutusele, kus te asute.
- Potrebno je prijaviti svaku ozbiljnu neizgodu koja se dogodila u vezi s isporučenim medicinskim proizvođaču i nadležnom tijelu države članice u kojoj se nalazi.
- A gyártónak, illetve a székhely szerinti tagállam illetékes hatóságának jelezni kell bármilyen olyan súlyos balesetet, amely az általunk szállított orvostechnikai eszközzel kapcsolatban történt.
- O vsakršni hujši nesreči, do katere bi prišlo v povezavi z medicinskim pripomočkom, ki smo vam ga dobavili, je treba obvestiti pristojne oblasti v državi v kateri imate sedež.
- Par nopietnu negadījumu, kas notiek saistībā ar mūsu piegādāto medicīnisko ierīci, jāziņo ražotājam un tās dalībvalsts kompetentā iestādei, kurā negadījums ir radies
- Det er viktigt å melde fra om en hvilken som helst alvorlig skade som oppstår på det medisinske utstyret, enten direkte til produsenten eller til ansvarlige myndigheter i brukslandet.
- O vsakršni hujši nesreči, do katere bi prišlo v povezavi z medicinskim pripomočkom, ki smo vam ga dobavili, je treba obvestiti pristojne oblasti v državi v kateri imate sedež.
- Всички сериозни инциденти, които са настъпили във връзка с доставеното от нас медицинско изделие, трябва да се сигнализират на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която производителят е установен
- Необходимо извещать о любом серьезном инциденте, связанном с медицинским устройством нашей поставки, производителем и компетентный орган государства-члена по месту нахождения
- Σεν περίπτωση που διαπιστώσετε οποιοδήποτε σοβαρό περιστατικό σε σχέση με την ιατρική συσκευή που σας παρέχουμε θα πρέπει να το αναφέρετε στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο βρίσκεστε.
- اھيھ حققي تئا وضعلا لئودلا ي ف صئصئلا ءطلسلاو ءعناصلا ءهجالا ي لا ه ب اندوز بئلا ي بئلا زاهجل قلعءاميف حقو ريطء لئاد ي ء اروف ءلابلإ بجر

Lancette di sicurezza quadrate - automatiche

Square safety lancets - automatic

Lancettes de sécurité carrée - automatiques

Lancetas cuadrada de seguridad - automáticas

Lancetas de segurança quadrada - automáticas

Quadratische Sicherheitslanzetten - Automatik

Nakłuwacze bezpieczne kwadratowa automatyczne

Čtvercová bezpečnostní lancety - automatické

Fyrkantig säkerhetslansetter - automatiska

Laņtete de siguranță pătrat- automate

Pravouhlá bezpečnostné lancety - automatické

Vierkante veiligheidslancetten - automatische

Firkantet sikkerhedslancetter - automatiske

Neliön turvalansetit - automaattiset

Ohutud lantsetid neliön korpusega - automaatsed

Kvadratna sigurnosne lancete - automatske

Négyzet biztonságos lándzsák - automatikus

Kvadratiné apsauginiai lancetai - automatiniai

Kvadrātveida drošības lancetes - automātiskās

Firkantet sikkerhetslansetter - automatiske

Kvadratne varnostne lancete - avtomatske

Квадратна безопасни ланцети - автоматично

Квадратная безопасные скарификаторы автоматические

Τετραγωνη σκαριφιστήρες ασφαλείας αυτόματοι

مشارط امان مربعة - توماتيكية

②